PALETTE

Bianco

Avorio

Sabbia

Beige

Siena

Grigio

Tortora

Antracite

Avio

Bosco

Caramel

Ocra



Bianco

Fuga consigliata / Suggested grouting

Mapei Ultracolor Plus 103
Bianco Luna

Kerakoll Fugabella 03



Avorio

Fuga consigliata / Suggested grouting

Mapei Ultracolor Plus 111
Grigio Argento

Kerakoll Fugabella 05



Sabbia

Fuga consigliata / Suggested grouting

Mapei Ultracolor Plus 123
Bianco Antico

Kerakoll Fugabella 43



Beige

Fuga consigliata / Suggested grouting

Mapei Ultracolor Plus 123
Bianco Antico

Kerakoll Fugabella 43

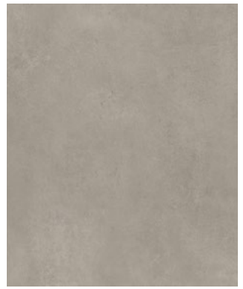


Siena

Fuga consigliata / Suggested grouting

Mapei Ultracolor Plus 133
Sabbia

Kerakoll Fugabella 44



Grigio

Fuga consigliata / Suggested grouting

Mapei Ultracolor Plus 112
Grigio Medio

Kerakoll Fugabella 07



Tortora

Fuga consigliata / Suggested grouting

Mapei Ultracolor Plus 113
Grigio Cemento

Kerakoll Fugabella 36

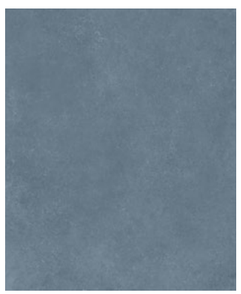


Antracite

Fuga consigliata / Suggested grouting

Mapei Ultracolor Plus 119
Grigio Londra

Kerakoll Fugabella 10



Avio

Fuga consigliata / Suggested grouting

Mapei Ultracolor Plus 168
Ceruleo

Kerakoll Fugabella 14



Bosco

Fuga consigliata / Suggested grouting

Mapei Ultracolor Plus 174
Tornado

Kerakoll Fugabella 19



Caramel

Fuga consigliata / Suggested grouting

Mapei Ultracolor Plus 135
Polvere Dorata

Kerakoll Fugabella 31



Ocra

Fuga consigliata / Suggested grouting

Mapei Ultracolor Plus 188
Biscotto

Kerakoll Fugabella 30



Concrete Art Beige 120x120 48"x48" Matt

Formati / Sizes

	120x280 48"x111" 6 mm Rett	120x120 48"x48" 9 mm Rett		60x120 24"x48" 9 mm Rett		60x60 24"x24" 9 mm Rett		30x60 12"x24" 9 mm Rett		100x100 40"x40" 8,5 mm Rett	100x100 40"x40" 20mm Rett
	Matt	Matt	Safe	Matt	Safe	Matt	Safe	Matt	Safe	Matt	Safe
Antracite	92062	92364	94863	92368	92372	92376	92380	94853	94858	92388	–
Avio	96684	94890	94894	94892	94896	94893	94897	94891	94895	–	–
Avorio	92064	92365	94864	92369	92373	92377	92381	94854	94859	92389	101315
Beige	92065	92366	94865	92370	92374	92378	92382	94856	94860	92390	101316
Bianco	93738	93740	94866	93741	93743	93742	93744	94855	94861	93739	–
Bosco	96685	94898	94902	94900	94904	94901	94905	94899	94903	–	–
Caramel	96689	96699	96700	96705	96706	96709	96712	96715	96718	–	–
Grigio	92066	92367	94867	92371	92375	92379	92383	94857	94862	92391	101317
Ocra	96688	94922	94926	94924	94928	94925	94929	94923	94927	–	–
Sabbia	96686	96697	96701	96703	96707	96710	96713	96716	96719	102014	–
Siena	96687	96698	96702	96704	96708	96711	96714	96717	96720	98737	–
Tortora	96690	94939	94943	94941	94945	94942	94946	94940	94944	–	–
PZ x BOX	1	2		2		3		6		2	1
MQ x BOX	3,36	2,88		1,44		1,08		1,08		2	1
KG x BOX	48,72	61		30,50		23		23,50		39	42,50
BOX x PL	20	18		32		32		40		24	21
MQ x PL	67,20	51,84		46,08		34,56		43,20		48	21
KG x PL	974,40	1098		976		736		940		936	893

Legenda / Legend
M metri quadrati/square meters - **L** metri lineari/linear meters - **P** pezzi/pieces - **S** set/set
Per motivi tecnici i pesi e imballi possono variare / For technical reasons the weights and packaging info may vary.

Decori
60x120 24”x48”



Arco



Eclissi



Scala



Sguardo

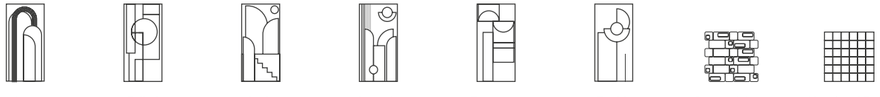


Tramonto



Zenith

Decori / Decors



	Arco **60x120** 24”x48” 9 mm Rett	Eclissi **60x120** 24”x48” 9 mm Rett	Scala **60x120** 24”x48” 9 mm Rett	Sguardo **60x120** 24”x48” 9 mm Rett	Tramonto **60x120** 24”x48” 9 mm Rett	Zenith **60x120** 24”x48” 9 mm Rett	Pattern Warm **39,5x42** 15.5”x16.5” 9 mm	Mosaico 4,7x4,7 **30x30** 12”x12” 9 mm
	Matt	Matt	Matt	Matt	Matt	Matt	Matt	Matt
Antracite	94955	94956	94957	94958	94959	94960	97860	97544
Avio								97545
Avorio								97546
Beige								97547
Bianco								97548
Bosco								97549
Caramel								97550
Grigio								97551
Ocra								97552
Sabbia								97553
Siena								97554
Tortora								97555
PZ x BOX	2	2	2	2	2	2	6	6
MQ x BOX	1,44	1,44	1,44	1,44	1,44	1,44	0,99	0,54
KG x BOX	30	30	30	30	30	30	10,20	10,20
BOX x PL	32	32	32	32	32	32	-	60
MQ x PL	46,08	46,08	46,08	46,08	46,08	46,08	-	32,40
KG x PL	960	960	960	960	960	960	-	612

Legenda / Legend
M metri quadrati/square meters - **L** metri lineari/linear meters - **P** pezzi/pieces - **S** set/set
Per motivi tecnici i pesi e imballi possono variare / For technical reasons the weights and packaging info may vary.

Mosaico 4,7x4,7
30x30 12”x12”



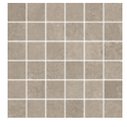
Bianco



Avorio



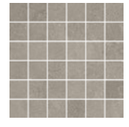
Sabbia



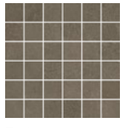
Beige



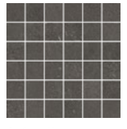
Siena



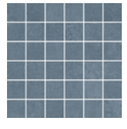
Grigio



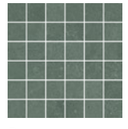
Tortora



Antracite



Avio



Bosco



Caramel



Ocra

Pattern Warm
39,5x42 15.5”x16.5”



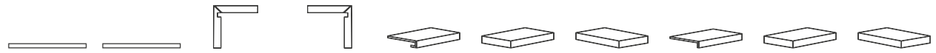


Concrete Art Avorio 120x280 48"x111" Matt, Concrete Art Arco-Eclissi-Scala-Sguardo-Tramonto-Zenith 60x120 24"x48" Matt



Concrete Art Avorio 120x120 48”x48” Safe, Concrete Art Avorio Elemento L 20x60 8”x24” Safe

Pezzi speciali / Special trims



	Battiscopa 4,8x100 1.9”x40” 8,5mm Rett	Battiscopa 4,8x120 1.9”x48” 9 mm Rett	Battiscala Sx 4,8x60 1.9”x24” 9 mm Rett	Battiscala Dx 4,8x60 1.9”x24” 9 mm Rett	Retta 33x100 13”x40” 8,5mm Rett	Retta 33x100 13”x40” 8,5mm Rett	Retta 33x100 13”x40” 8,5mm Rett	Elemento L 20x60 8”x24” 9 mm Rett	Ang. Sx Elem. L 20x60 8”x24” 9 mm Rett	Ang. Dx Elem. L 20x60 8”x24” 9 mm Rett
	Matt	Matt	Matt	Matt	Matt	Matt	Matt	Safe	Safe	Safe
Antracite	98119	97574	97598	97586	98134	98149	98144	97615	97642	97630
Avio	-	97575	97600	97587	-	-	-	97618	97643	97631
Avorio	98120	97576	97601	97588	98135	98150	98145	97620	97644	97632
Beige	98121	97577	97602	97589	98136	98151	98146	97621	97645	97633
Bianco	98122	97578	97603	97590	98137	98152	98147	97622	97646	97634
Bosco	-	97579	97604	97591	-	-	-	97623	97647	97635
Caramel	-	97580	97607	97592	-	-	-	97624	97648	97636
Grigio	98123	97581	97608	97593	98138	98153	98148	97625	97649	97637
Ocra	-	97582	97609	97594	-	-	-	97626	97650	97638
Sabbia	102015	97583	97611	97595	102018	102020	102019	97627	97651	97639
Siena	100052	97584	97612	97596	100053	100056	100055	97628	97652	97640
Tortora	-	97585	97613	97597	-	-	-	97629	97653	97641
PZ x BOX	10	6	20	20	2	1	1	4	2	2
MQ x BOX	10 ml	7,80 ml	10 set	10 set	2 pz	1 pz	1 pz	4 pz	2 pz	2 pz
KG x BOX	11,30	7	15	15	15	7,80	7,80	12	7	7
BOX x PL	60	60	-	-	-	-	-	-	-	-
MQ x PL	30	21,60 ml	-	-	-	-	-	-	-	-
KG x PL	678	420	-	-	-	-	-	-	-	-

Legenda / Legend
M metri quadrati/square meters - **L** metri lineari/linear meters - **P** pezzi/pieces - **S** set/set
Per motivi tecnici i pesi e imballi possono variare / For technical reasons the weights and packaging info may vary.



Concrete Art Ocra 120x120 48"x48" Matt

Pezzi speciali / Special trims



	Gradino Costa Retta 33x120 13”x48” 9 mm Rett		Ang. Sx Grad. C. Retta 33x120 13”x48” 9 mm Rett		Ang. Dx Grad. C. Retta 33x120 13”x48” 9 mm Rett		Elemento L - Calata 10 33x100 13”x40” 20 mm Rett	Ang. Sx Elem. L - Calata 10 33x100 13”x40” 20 mm Rett	Ang. Dx Elem. L - Calata 10 33x100 13”x40” 20 mm Rett	Gradino Toro con gocc. 33x100 13”x40” 20 mm Rett	Gradino Step con gocc. 33x100 13”x40” 20 mm Rett
	Matt	Safe	Matt	Safe	Matt	Safe	Safe	Safe	Safe	Safe	Safe
Antracite	97654	97666	97690	97714	97678	97702	-	-	-	-	-
Avio	97655	97667	97691	97715	97679	97703	-	-	-	-	-
Avorio	97656	97668	97692	97716	97680	97704	101470	101476	101473	101479	101482
Beige	97657	97669	97693	97717	97681	97705	101471	101477	101474	101480	101483
Bianco	97658	97670	97694	97718	97682	97706	-	-	-	-	-
Bosco	97659	97671	97695	97719	97683	97707	-	-	-	-	-
Caramel	97660	97672	97696	97720	97684	97708	-	-	-	-	-
Grigio	97661	97673	97697	97721	97685	97709	101472	101478	101475	101481	101484
Ocra	97662	97674	97698	97722	97686	97710	-	-	-	-	-
Sabbia	97663	97675	97699	97723	97687	97711	-	-	-	-	-
Siena	97664	97676	97700	97724	97688	97712	-	-	-	-	-
Tortora	97665	97677	97701	97725	97689	97713	-	-	-	-	-
PZ x BOX	2		1		1		1	1	1	1	1
MQ x BOX	2 pz		1 pz		1 pz		1 pz	1 pz	1 pz	1 pz	1 pz
KG x BOX	21		10,5		10,5		10	13	13	7	7
BOX x PL	-		-		-		-	-	-	-	-
MQ x PL	-		-		-		-	-	-	-	-
KG x PL	-		-		-		-	-	-	-	-

Legenda / Legend
M metri quadrati/square meters - **L** metri lineari/linear meters - **P** pezzi/pieces - **S** set/set
Per motivi tecnici i pesi e imballi possono variare / For technical reasons the weights and packaging info may vary.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical characteristics / Caractéristiques techniques / Technische Eigenschaften

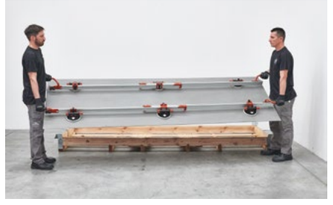
Classificazione secondo **NORMA EN 14411 Bla annex G, UGL** Norm / Classment / Standard **SPESSORE mm. 6 - 8,5** - thickness 0.24" - 0.3" Epaisseur / Stärke		**VALORI TIPICI** Typical values Valeurs typiques Typische Werte	**VALORI LIMITE PREVISTI** Expected limit values Valeurs limites prévues Erwartete Grenzwerte
DIMENSIONI Sizes / dimensions / Abmessungen	UNI EN ISO 10545-02	Conforme	**REQUISITI INDICATI NELLA NORMA** Requirements of standard / Exigences visées par la norme / Anforderungen in der Norm angegeben **UNI EN 14411 G**
ASSORBIMENTO D'ACQUA Water Absorption / Absorption d'eau / Wasseraufnahme	UNI EN ISO 10545-03	Matt 6mm <=0.5% Matt 8,5mm <=0.5%	<= 0,5% **UNI EN 14411 G**
FORZA DI ROTTURA Breaking strength / Résistance aux chocs / Bruchlast	UNI EN ISO 10545-0	Matt 6mm > 700 N Matt 8,5mm > 1300 N	1300 N min **UNI EN 14411 G**
RESISTENZA ALLA FLESSIONE Modulus of rupture / Résistance à la flexion / Biegefestigkei	UNI EN ISO 10545-04	Matt 6mm > 35 N/mm² Matt 8,5mm > 35 N/mm²	35 N/mm² min **UNI EN 14411 G**
RESISTENZA ALL'URTO Shock resistance / Résistance aux chocs / Stoßfestigkeit	UNI EN ISO 10545-05	**COEFFICIENTE DI RESTITUZIONE** Restitution coefficient / Coefficient de restitution / Restitutionskoeffizient Matt 6mm e > - Matt 8,5mm e > 0,88	**METODO DI PROVA DISPONIBILE** Available test method / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Testmethode **UNI EN 14411 G**
RESISTENZA ALL'ABRASIONE PROFONDA Resistance to deep abrasion / Résistance à l'abrasion profonde / Tiefenabriebfestigkeit	UNI EN ISO 10545-06	Matt 6mm <= 175 mm³ Matt 8,5mm <= 175 mm³	175 mm³ max **UNI EN 14411 G**
DILATAZIONE TERMICA LINEARE Linear thermal expansion / Dilatation thermique linéaire / Thermische Dilatation	UNI EN ISO 10545-08	(10-6 °C-1) Matt 6mm 6,6 Matt 8,5mm 6,3	**METODO DI PROVA DISPONIBILE** Available test method / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Testmethode **UNI EN 14411 G**
RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI Thermal shock resistance / Résistance aux chocs thermiques / Temperaturwechselbe-ständigkeit	UNI EN ISO 10545-09	Resistant / Résistant / Beständig Matt 6mm Resiste Matt 8,5mm Resiste	**METODO DI PROVA DISPONIBILE** Available test method / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Testmethode **UNI EN 14411 G**
DILATAZIONE DOVUTA ALL'UMIDITÀ Determination of moisture expansion / Détermination de la dilatation à l'humidité / Ausdehnung auf Grund von Feuchtigkeit	UNI EN ISO 10545-10	Matt 6mm - Matt 8,5mm 0%	**METODO DI PROVA DISPONIBILE** Available test method / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Testmethode **UNI EN 14411 G**
RESISTENZA AL GELO Frost resistance / Résistance au gel / Frostbeständigkeit	UNI EN ISO 10545-12	Resistant / Résistant / Beständig Matt 6mm Resiste Matt 8,5mm Resiste	**RICHIESTA** Required / Requise / Gefordert **UNI EN 14411 G**
RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO Chemical resistance / Résistance chimique / Chemische Beständigkeit	UNI EN ISO 10545-13	Matt 6mm A Matt 8,5mm A	**B Min** **UNI EN 14411 G**
		Matt 6mm LB - HB Matt 8,5mm LB - HB	**REQUISITI INDICATI NELLA NORMA** Requirements of standard / Exigences visées par la norme / Anforderungen in der Norm angegeben
RESISTENZA ALLE MACCHIE Stain resistance / Résistance aux taches / Fleckenbeständigkeit	UNI EN ISO 10545-14	Class / Categorie / Klasse Matt 6mm Classe 4 Matt 8,5mm Classe 4	**Classe 3 min** Class 3 min / Categorie 3 min / Klasse 3 min **UNI EN 14411 G**
RESISTENZA ALLO SCIVOLAMENTO Slip resistance / Résistance au glissement / Rutschfestigkeit	DIN EN 16165:2021 Annex B	Matt 6mm R9 Matt 8,5mm R10	**Da R9 a R13** From R9 to R13 / De R9 à 13 / Von R9 auf R13 **DGUV REGEL 108-003**
RESISTENZA ALLO SCIVOLAMENTO A PIEDI NUDI Slip resistance barefoot / Résistance au glissement pieds nus / Rutschfestigkeit fuer den Barfussbereich	DIN EN 16165:2021 Annex A	Matt 6mm A Matt 8,5mm A+B	**Da A a C** From A to C / De A à C / Von A auf C **DGUV INFO. 207-006_MARCH2021**
COF **DETERMINAZIONE COEFFICIENTE ATTRITO STATICO** Static coefficient of friction C.O.F. / Calcul du coefficient de frottement statique sec mouillé / Bestimmung des statischen Reibungskoeffizienten Trockenreibung Nassreibung	ASTM C 1028	Matt 6mm DRY 0,93 WET 0,72 Matt 8,5mm DRY 0,91 WET 0,61	
D.COF **DETERMINAZIONE COEFFICIENTE ATTRITO DINAMICO** Dynamic coefficient of friction D.C.O.F. / Calcul du coefficient de frottement dynamique sec mouillé / Bestimmung des statischen Reibungskoeffizienten Trockenreibung Nassreibung	ANSI A326.3	Matt 6mm DRY - WET 0,42 Matt 8,5mm DRY - WET 0,67	
V **STONALIZZAZIONE** Shade Variation / Dénuancement / Farbspiel		V1	**V1** Uniforme / Uniform / Uniforme / Gleichmäßig **V2** Leggera / Low / Légère / Leicht **V3** Media / Medium / Moyenne / Mittel **V4** Alta / Hight / Haute / Hoch

Classificazione secondo **NORMA EN 14411 Bla annex G, UGL** Norm / Classment / Standard **SPESSORE mm. 9 - 20** - thickness 0.35" - 0.8" Epaisseur / Stärke		**VALORI TIPICI** Typical values Valeurs typiques Typische Werte	**VALORI LIMITE PREVISTI** Expected limit values Valeurs limites prévues Erwartete Grenzwerte
DIMENSIONI Sizes / dimensions / Abmessungen	UNI EN ISO 10545-02	Conforme	**REQUISITI INDICATI NELLA NORMA** Requirements of standard / Exigences visées par la norme / Anforderungen in der Norm angegeben **UNI EN 14411 G**
ASSORBIMENTO D'ACQUA Water Absorption / Absorption d'eau / Wasseraufnahme	UNI EN ISO 10545-03	Matt 9mm <=0.5% Safe 9mm <=0.5% Safe 20mm <=0.5%	<= 0,5% **UNI EN 14411 G**
FORZA DI ROTTURA Breaking strength / Résistance aux chocs / Bruchlast	UNI EN ISO 10545-0	Matt 9mm > 1300 N Safe 9mm > 1300 N Safe 20mm > 5000 N	1300 N min **UNI EN 14411 G**
RESISTENZA ALLA FLESSIONE Modulus of rupture / Résistance à la flexion / Biegefestigkei	UNI EN ISO 10545-04	Matt 9mm > 35 N/mm² Safe 9mm > 35 N/mm² Safe 20mm > 50 N/mm²	35 N/mm² min **UNI EN 14411 G**
RESISTENZA ALL'URTO Shock resistance / Résistance aux chocs / Stoßfestigkeit	UNI EN ISO 10545-05	**COEFFICIENTE DI RESTITUZIONE** Restitution coefficient / Coefficient de restitution / Restitutionskoeffizient Matt 9mm e > 0,88 Safe 9mm e > 0,86 Safe 20mm -	**METODO DI PROVA DISPONIBILE** Available test method / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Testmethode **UNI EN 14411 G**
RESISTENZA ALL'ABRASIONE PROFONDA Resistance to deep abrasion / Résistance à l'abrasion profonde / Tiefenabriebfestigkeit	UNI EN ISO 10545-06	Matt 9mm <= 175 mm³ Safe 9mm <= 175 mm³ Safe 20mm -	175 mm³ max **UNI EN 14411 G**
DILATAZIONE TERMICA LINEARE Linear thermal expansion / Dilatation thermique linéaire / Thermische Dilatation	UNI EN ISO 10545-08	(10-6 °C-1) Matt 9mm 6,3 Safe 9mm 6,3 Safe 20mm -	**METODO DI PROVA DISPONIBILE** Available test method / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Testmethode **UNI EN 14411 G**
RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI Thermal shock resistance / Résistance aux chocs thermiques / Temperaturwechselbe-ständigkeit	UNI EN ISO 10545-09	Resistant / Résistant / Beständig Matt 9mm Resiste Safe 9mm Resiste Safe 20mm Resiste	**METODO DI PROVA DISPONIBILE** Available test method / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Testmethode **UNI EN 14411 G**
DILATAZIONE DOVUTA ALL'UMIDITÀ Determination of moisture expansion / Détermination de la dilatation à l'humidité / Ausdehnung auf Grund von Feuchtigkeit	UNI EN ISO 10545-10	Matt 9mm 0% Safe 9mm 0% Safe 20mm -	**METODO DI PROVA DISPONIBILE** Available test method / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Testmethode **UNI EN 14411 G**
RESISTENZA AL GELO Frost resistance / Résistance au gel / Frostbeständigkeit	UNI EN ISO 10545-12	Resistant / Résistant / Beständig Matt 9mm Resiste Safe 9mm Resiste Safe 20mm Resiste	**RICHIESTA** Required / Requise / Gefordert **UNI EN 14411 G**
RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO Chemical resistance / Résistance chimique / Chemische Beständigkeit	UNI EN ISO 10545-13	Matt 9mm A Safe 9mm A Safe 20mm A	**B Min** **UNI EN 14411 G**
		Matt 9mm LB - HB Safe 9mm LA - HA Safe 20mm LA - HA	**REQUISITI INDICATI NELLA NORMA** Requirements of standard / Exigences visées par la norme / Anforderungen in der Norm angegeben
RESISTENZA ALLE MACCHIE Stain resistance / Résistance aux taches / Fleckenbeständigkeit	UNI EN ISO 10545-14	Class / Categorie / Klasse Matt 9mm Classe 4 Safe 9mm Classe 4 Safe 20mm Classe 5	**Classe 3 min** Class 3 min / Categorie 3 min / Klasse 3 min **UNI EN 14411 G**
RESISTENZA ALLO SCIVOLAMENTO Slip resistance / Résistance au glissement / Rutschfestigkeit	DIN EN 16165:2021 Annex B	Matt 9mm R10 Safe 9mm R11 Safe 20mm R11	**Da R9 a R13** From R9 to R13 / De R9 à 13 / Von R9 auf R13 **DGUV REGEL 108-003**
RESISTENZA ALLO SCIVOLAMENTO A PIEDI NUDI Slip resistance barefoot / Résistance au glissement pieds nus / Rutschfestigkeit fuer den Barfussbereich	DIN EN 16165:2021 Annex A	Matt 9mm A+B Safe 9mm A+B+C Safe 20mm A+B+C	**Da A a C** From A to C / De A à C / Von A auf C **DGUV INFO. 207-006_MARCH2021**
COF **DETERMINAZIONE COEFFICIENTE ATTRITO STATICO** Static coefficient of friction C.O.F. / Calcul du coefficient de frottement statique sec mouillé / Bestimmung des statischen Reibungskoeffizienten Trockenreibung Nassreibung	ASTM C 1028	Matt 9mm DRY 0,91 WET 0,61 Safe 9mm DRY 1,15 WET 0,85 Safe 20mm DRY - WET -	
D.COF **DETERMINAZIONE COEFFICIENTE ATTRITO DINAMICO** Dynamic coefficient of friction D.C.O.F. / Calcul du coefficient de frottement dynamique sec mouillé / Bestimmung des statischen Reibungskoeffizienten Trockenreibung Nassreibung	ANSI A326.3	Matt 9mm DRY - WET 0,67 Safe 9mm DRY - WET 0,80 Safe 20mm DRY - WET 0,42	
V **STONALIZZAZIONE** Shade Variation / Dénuancement / Farbspiel		V1	**V1** Uniforme / Uniform / Uniforme / Gleichmäßig **V2** Leggera / Low / Légère / Leicht **V3** Media / Medium / Moyenne / Mittel **V4** Alta / Hight / Haute / Hoch

MOVIMENTAZIONE E POSA LASTRE

Handling and laying large formats / Manipulation et pose de grands formats / Handhabung und Verlegung von Großformaten

Movimentazione / Handling / Manipulation / Handhabung



Pulire la superfice della lastra, all'interno della cassa o sul cavalletto prima di utilizzare il telaio per la movimentazione.

EN Clean the surface of the slab, inside the crate or on the stand before using the frame for handling.

FR Nettoyer la surface de la plaque, à l'intérieur de la caisse ou sur le support avant d'utiliser le cadre pour la manipulation.

DE Vor Verwendung des Vakuum-Hebesystems für das Transportieren muss die Oberfläche der Platte in der Kiste oder auf dem Bock gereinigt werden.



È consigliato l'utilizzo di apposite ventose vacuum idonee per la presa della lastra. Sollevare la lastra per il trasporto, controllando la tenuta delle ventose tramite il vuotometro.

EN We recommend using special vacuum suction cups suitable for holding the slab. Lift the slab for transport, checking the tightness of the suction cups by means of a vacuum gauge.

FR Il est recommandé d'utiliser des ventouses dédiées adaptées à la prise de la plaque. Soulever la plaque pour le transport, en contrôlant l'étanchéité des ventouses à l'aide de l'affichage du vide.

DE Für das Heben der Platte wird die Verwendung geeigneter Saugköpfe empfohlen. Die Platte zum Transportieren anheben und die Dichtigkeit der Saugköpfe am Vakuummeter kontrollieren.



Per movimentare la lastra in totale sicurezza è anche possibile utilizzare appositi carrelli.

EN To safely handle the slab it is also possible to use special trolleys.

FR Pour manipuler la plaque en toute sécurité, il est également possible d'utiliser des chariots adaptés.

DE Für das Transportieren unter absolut sicheren Bedingungen können auch die speziellen Transportwagen verwendet werden.

Taglio / Cutting / Découpage / Schneiden



È importante utilizzare un piano perfettamente stabile e planare per effettuare le operazioni di taglio.

EN It is important to use a perfectly stable and flat surface to perform cutting operations.

FR Il est important d'utiliser une surface plane parfaitement stable pour effectuer les opérations de découpe.

DE Es ist wichtig, dass eine perfekt stabile und ebene Unterlage für das Schneiden der Platte verwendet wird.



Si raccomanda di usare strumenti professionali: una guida di taglio provvista di ventose incorporate e di incisore con rotellina in titanio.

EN We recommend using professional tools: a cutting guide equipped with built-in suction cups and a titanium wheel engraver.

FR Il est recommandé d'utiliser de l'équipement professionnel: un guide de coupe avec ventouses intégrées et un coupe-carrelage avec roulette en titane.

DE Die Verwendung professioneller Werkzeuge wird empfohlen, im Speziellen die Verwendung eines Schneidesystems mit Führungsschiene mit integrierten Saugnäpfen und einem Ritzschlitten mit Schneidrad aus Titan.



Usare apposite pinze troncatrici per ottenere il taglio ottimale evitando la rottura del materiale.

EN Use special cutting pliers to achieve the optimal cut while avoiding breaking the material.

FR Utiliser des pinces coupantes appropriées pour obtenir une coupe optimale en évitant de casser le matériel.

DE Es müssen Profi-Brechzangen verwendet werden, um einen optimalen Schnitt zu erhalten und Materialbruch zu vermeiden.

Taglio / Cutting / Découpage / Schneiden



È possibile anche il taglio tramite disco diamantato a secco oppure ad acqua sia a 90° che a 45°.

EN You can also cut using a 90° and 45° dry or water diamond-blade disk.

FR Il est également possible de procéder à la découpe en utilisant un disque diamant à sec ou à eau, à 90° ou à 45°.

DE Der Schnitt kann auch mit einer Diamanttrennscheibe im Trockenschnitt oder Nassschnitt mit 90° oder 45° Winkel ausgeführt werden.

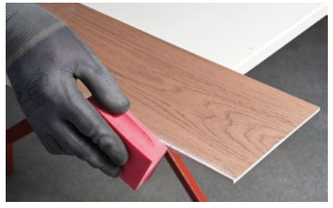


Per la realizzazione di fori si raccomanda l'uso di frese diamantate avendo cura di bagnare costantemente la superficie.

EN We recommend using a diamond-blade cutter if you wish to create holes; in this case, make sure that the surface to be cut is kept wet at all times during cutting.

FR Pour réaliser les trous circulaires, il est recommandé d'utiliser des fraises diamants, en prenant soin de mouiller constamment la surface.

DE Für das Ausschneiden runder Aussparungen wird die Verwendung einer Diamantfräse empfohlen. Es muss darauf geachtet werden, die Oberfläche konstant mit Wasser zu benetzen.



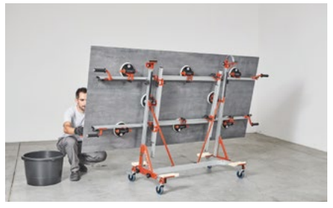
Rifinire i bordi tagliati a vivo con tamponi o dischi diamantati.

EN Finish the raw cut edges with diamond pads or disks.

FR Effectuer la finition des bords à vif avec une cale à poncer ou des disques diamants.

DE Die geschnittenen Kanten dann mit Schleifpads oder Diamantschleifscheiben nachbearbeiten.

Posa / Laying / Pose / Verlegung

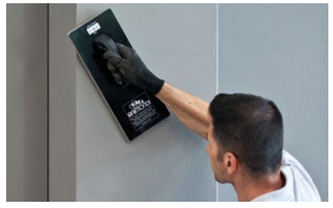


L'obiettivo da perseguire è lo strato compatto di adesivo, senza vuoti d'aria. Stendere l'adesivo con la tecnica della doppia spalmatura. L'adesivo deve essere spalmato, con idonee spatole, sempre parallelo al lato corto sia sulla lastra con spatola minimo dente 3x3, che sul fondo su cui va applicata con spatola minimo dente 10x10.

EN The objective to be pursued is a compact layer of adhesive, without air gaps. Spread the adhesive using the double coat technique. The adhesive must be applied with suitable spatulas, and always parallel to the short side both on the slab with a minimum 3x3 notched spatula, and on the substrate with a minimum 10x10 notched spatula.

FR Le but est d'obtenir une couche compacte de colle, sans vides d'air. Étaler la colle avec la technique du double encollage. La colle doit être étalée, avec des spatules adaptées, toujours parallèlement au côté court, aussi bien sur la plaque avec une spatule avec dents d'au moins 3x3 que sur le fond sur lequel elle doit être appliquée avec une spatule avec dents d'au moins 10x10.

DE Das Ziel ist, eine kompakte Fliesenkleberschicht ohne Luftblasen zu erhalten. Den Kleber sowohl auf die Plattenrückseite als auch auf den Boden auftragen. Der Kleber muss immer parallel zur kurzen Seite mit einem Zahnspachtel mit Mindestzahnung 3x3 auf die Rückseite der Fliese und mit einem Zahnspachtel mit Mindestzahnung 10x10 auf den Boden aufgetragen werden.

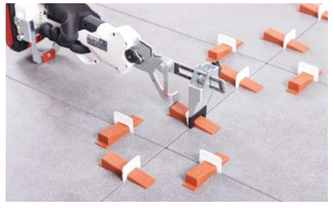


Posata la lastra, batterla o vibrarla dal centro verso l'esterno, parallelo lato corto, per compattare l'adesivo espellendo l'aria.

EN Once the slab has been laid, tap or vibrate it from the centre outwards, parallel to the short side, in order to compact the adhesive by expelling any air.

FR Une fois la plaque posée, la tapoter ou la faire vibrer du centre vers l'extérieur, en parallèle au côté court, pour tasser la colle en expulsant l'air.

DE Nachdem die Platte verlegt worden ist, muss sie von der Mitte nach außen parallel zur kurzen Seite geschlagen oder gerüttelt werden, um den Kleber zu verdichten und die Luft entweichen zu lassen.



Utilizzare sistemi di livellatura per assicurare una installazione appropriata e rendere perfetta la planarità della superficie posata.

EN We recommend using scratch and chip resistant platforms or rings with lapped and/or ground surfaces.

FR Utiliser des systèmes de mise à niveau pour garantir une installation appropriée et rendre la surface posée parfaitement plane.

DE Es müssen Nivellierungssysteme verwendet werden, um für das korrekte Verlegen und die perfekte Ebenheit der verlegten Oberfläche zu garantieren.